

■ **HSG AG the health service group**, in Zürich, CH-170.3.025.765-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2008, S. 22, Publ. 4479428). Firma neu: **HSG AG the health service group in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(HSG SA the health service group en liquidation)(HSG Ltd. the health service group in liquidation)**. Mit Verfügung vom 04.09.2008 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Zürich die Gesellschaft aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR angeordnet.

Tagesregister-Nr. 28933 vom 14.10.2008  
(04697202 / CH-170.3.025.765-0)